

第12回 地球環境世界児童画コンテスト 優秀作品集



主催 一般財団法人 日本品質保証機構 (JQA)
国際認証機関ネットワーク (IQNet)

後援 ユニセフ



Wono Evania Michaelia Age 12, Indonesia インドネシア 12歳

The 12th International Environmental Children's Drawing Contest Award-Winning Works

Sponsored by
Japan Quality Assurance Organization (JQA)
The International Certification Network (IQNet)

Supported by
UNICEF

JQA
JAPAN QUALITY ASSURANCE ORGANIZATION

— **IQNet** —
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK



12001



地球環境特別賞 The Environmental Best Prize

Heberle Jan Age 7, Slovenia

スロベニア 7歳



The International Best Prize 海外最優秀賞

Sakai Maya Age 12, Singapore

There is such a wide variety of magnificent living things, but thousands of them are perishing because of we-human beings. The pollution and other selfish acts we have done have caused so many treasures to disappear. I just wish that all this could stop permanently and become a big loving family with these treasures Mother Nature given to us, and cherish them forever.

シンガポール 12歳

生き物にはたくさんの種類がありますが、私たち人間のせいで絶滅しそうになっているものもたくさんあります。汚染や、私たちの自分勝手な振る舞いが、とても多くの宝物を絶滅に追いやっています。それを永遠に止めて、母なる自然が与えてくれた宝物とひとつの大きな家族になって、いつまでも大切にしたいと思います。

審査員 Judges

絹谷 幸二
Kinutani koji

審査委員長 画家・日本藝術院会員・大阪芸術大学教授
Chairman of judging Committee, Painter・Japan Art Academy Membership・Professor, Osaka University of Arts

平林 国彦
Hirabayashi Kunihiro

ユニセフ東京事務所 代表
Director, UNICEF Tokyo

延藤 安弘
Endo Yasuhiro

愛知産業大学大学院教授・建築家
Professor, Aichi Sangyo University Graduate School, Architect

小林 珠江
Kobayashi Tamae

株式会社コミュニケーション科学研究所 客員研究員 環境問題担当
Communication Science Institute Inc. Visiting Researcher Environmental Affairs

トニー・ディ・パルマ
Tony Di Palma

国際認証機関ネットワーク 事務局長
Managing Director, The International Certification Network

森本 修
Morimoto Osamu

一般財団法人 日本品質保証機構 理事長
President, Japan Quality Assurance Organization

小林 憲明
Kobayashi Noriaki

一般財団法人 日本品質保証機構 専務理事
Senior Executive Board Director, Japan Quality Assurance Organization

審査会

2011年6月23日に最終審査会が行われました。世界各国の子供たちが「地球の宝物」のテーマのもとに描いた数多くの作品の中から、厳正な審査の結果、優秀な作品が選出されました。

Screening

The finals of the 12th International Environmental Children's Drawing Contest was held on June 23, 2011. Those drawings that best expressed the contest theme, "Tresures from the Earth", were awarded by strict and fair screening.





12003



The UNICEF Prize
ユニセフ賞

Hui Yi Tay
Age 9, Malaysia

I love the nature. Playing with my pet cat is fun. Trees give us fresh air and nice environment. I love this painting because I draw a lot of trees.

マレーシア 9歳

私は自然が好きです。家で飼っている猫と遊ぶのが楽しいです。木々は新鮮な空気や素敵な環境を与えてくれます。この絵にはたくさんの木を描いたので、とても好きです。



The IQNet Special Prize
IQNet 特別賞

Wong Wing Yan Age 15, China

中国 15歳



12004



12005



The IQNet Special Prize
IQNet 特別賞

Wono Evania Michaelia
Age 12, Indonesia

Harvest time.

インドネシア 12歳
収穫の時



**The JQA Special Prize
JQA 特別賞**

K.M. Hiruni Nethma Kulathunga
Age 13, Sri Lanka

This environment gives us the life. Let's protect it forever.

スリランカ 13歳

自然環境が私達に暮らしを授けてくれます。いつまでもこれを守りましょう。



**The JQA Special Prize
JQA 特別賞**

Bogicevic Dijana Age 14, Switzerland

スイス 14歳



**The Judges Special Prize
審査員特別賞**

Elena Korzun Age 13, Belarus

The inhabitants of the world of insects get out to heat up after the rain.

ベラルーシ 13歳

雨上がり、虫たちが活発に動き始めています。



12126



国内最優秀賞

The Japanese Best Prize

影山 侑恵 大阪府 中学校3年 14歳

今、世界では過剰な保護、捕獲によって自然のリズムが崩されています。そこで、ごく普通の自然の営みを描くことにしました。

Kageyama Yuki Age 14, Osaka

The natural rhythm of life in the world has already been disrupted due to excessive hunting and conservation. That's why I tried to draw a normal and natural ecosystem.



12127



ユニセフ賞

The UNICEF Prize

上阪 きらり 京都府 小学校4年 10歳

大きな生き物も、小さな生き物も、肌の色も髪の毛の色にも関わらず地球の宝物です。どれが欠けても、地球『パズル』は完成しません。

Kosaka Kirari Age 10, Kyoto

“Don’t lose any pieces of the puzzle” – All creatures regardless of size and skin or hair color are treasures of the earth. The earth’s complex jigsaw is incomplete if any piece is missing.

12128



JQA 特別賞 The JQA Special Prize

八木 南 東京都 中学校1年 12歳

日本人の誇りの富士山や美しい自然を守れないと、世界の人から笑われないように大切にしていきたいです。

Yagi Minami Age 12, Tokyo

We must show our pride in Mt. Fuji and our other beautiful nature by looking after them more considerably; otherwise the rest of the world will look down on us.

12129



IQNet 特別賞 The IQNet Special Prize

鈴木 千尋 千葉県 中学校3年 14歳

泥の中から美しく咲く蓮の花のように、地球の生物達も哀しみや苦しみの中から再生する力を持っていると私は信じています。

Suzuki Chihiro Age 14, Chiba

I believe life on earth has the power to revive us from sadness and suffering, such as the sight of a lotus flower blooming beautifully in a muddy pond.



12130



審査員特別賞 The Judges Special Prize

田原迫 まどか 大阪府 中学校3年 14歳

昔は良く外で遊びました。空や草、水、風など、たくさんの「地球の宝物」に囲まれて感じる幸せをこの作品で表現しました。

Taharasako Madoka Age 14, Osaka

I used to play outdoors a lot. I tried to express my happiness at being surrounded by such abundant "Treasures from the Earth", such as the sky, grass, water, and wind.

第12回 地球環境世界児童画コンテスト応募状況

THE 12TH INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST ENTRANTS

アジア州 ASIA	バングラデシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	33
	ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	34
	カンボジア王国	KINGDOM OF CAMBODIA	79
	中華人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	242
	インド	INDIA	402
	インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	374
	イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	193
	イスラエル国	STATE OF ISRAEL	545
	日本国	JAPAN	2,275
	ヨルダン・ハシミテ王国	HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN	29
	大韓民国	REPUBLIC OF KOREA	2
	マレーシア	MALAYSIA	288
	モルディブ共和国	REPUBLIC OF MALDIVES	95
	ミャンマー連邦	UNION OF MYANMAR	2
	ネパール連邦民主共和国	FEDERAL REPUBLIC OF NEPAL	6
	オマーン国	SALTANATE OF OMAN	71
	パキスタン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN	256
	フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	23
	カタール国	STATE OF QATAR	35
	シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	13
	スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	5,512
	シリア・アラブ共和国	SYRIAN ARAB REPUBLIC	46
	タイ王国	KINGDOM OF THAILAND	11
	トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	18
	ベトナム社会主義共和国	SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM	5
	イエメン共和国	REPUBLIC OF YEMEN	5
太平洋州 OCEANIA	オーストラリア連邦	COMMONWEALTH OF AUSTRALIA	1
	フィジー諸島共和国	REPUBLIC OF THE FIJI ISLANDS	8
	ミクロネシア連邦	FEDERATED STATES OF MICRONESIA	39
	トンガ王国	KINGDOM OF TONGA	35
アフリカ州 AFRICA	ブルキナファソ	BURKINA FASO	127
	エジプト・アラブ共和国	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	34
	ガーナ共和国	REPUBLIC OF GHANA	12
	ケニア共和国	REPUBLIC OF KENYA	66
	マダガスカル共和国	REPUBLIC OF MADAGASCAR	1
	マラウイ共和国	REPUBLIC OF MALAWI	56
	モロッコ王国	KINGDOM OF MOROCCO	33
	ルワンダ共和国	REPUBLIC OF RWANDA	16
	南アフリカ共和国	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA	45
	タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	245
	ウガンダ共和国	REPUBLIC OF UGANDA	24
	ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	38
	ボスニア・ヘルツェゴビナ	BOSNIA AND HERZEGOVINA	43
	ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	111
	クロアチア共和国	REPUBLIC OF CROATIA	10
	チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	45
欧州 EUROPE	エストニア共和国	REPUBLIC OF ESTONIA	30
	ドイツ連邦共和国	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	19
	ギリシャ共和国	HELLENIC REPUBLIC	1
	ハンガリー共和国	REPUBLIC OF HUNGARY	105
	イタリア共和国	REPUBLIC OF ITALY	2
	マケドニア旧ユーゴスラビア共和国	FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA	2
	リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	136
	ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	68
	ポルトガル共和国	PORTUGUESE REPUBLIC	549
	ルーマニア	ROMANIA	836
	ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	3
	セルビア	SERBIA	50
	スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	216
	スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	26
	スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	4,684
	ウクライナ	UKRAINE	66
	英国	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHEM IRELAND	1
北米州 NORTH AMERICA	アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	41
	ベリーズ	BELIZE	7
	カナダ	CANADA	2
	グアテマラ共和国	REPUBLIC OF GUATEMALA	13
	ホンジュラス共和国	REPUBLIC OF HONDURAS	2
	メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	2
	ニカラグア共和国	REPUBLIC OF NICARAGUA	9
南米州 SOUTH AMERICA	アルゼンチン共和国	ARGENTINE REPUBLIC	47
	ボリビア共和国	REPUBLIC OF BOLIVIA	12
	コロンビア共和国	REPUBLIC OF COLOMBIA	95
	ペルー共和国	REPUBLIC OF PERU	131
合計: 74 カ国 18,738 枚			TOTAL: 74 COUNTRIES 18,738

お問い合わせ先

地球環境世界児童画コンテスト事務局

〒104-0045 東京都中央区築地2-5-9 TEL 03-3546-3631 FAX 03-3543-8531

For further information contact: International Environmental Children's Drawing Contest Office
2-5-9 Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo 104-0045, JAPAN Phone +81-3-3546-3631 Fax +81-3-3543-8531

<http://www.childrens-drawing.com>



July, 2011 Printed in Japan